

**23.478****Parlamentarische Initiative****WBK-S.****Verlängerung der Bundesbeiträge
an die familienergänzende
Kinderbetreuung bis Ende
des Jahres 2026****Initiative parlementaire****CSEC-E.****Prolongation des contributions
fédérales à l'accueil
extrafamilial pour enfants
à la fin de l'année 2026***Differenzen – Divergences***CHRONOLOGIE**

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 04.06.24 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 11.09.24 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 16.09.24 (DIFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 27.09.24 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 27.09.24 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

1. Bundesgesetz über Finanzhilfen für familienergänzende Kinderbetreuung**1. Loi fédérale sur les aides financières à l'accueil extrafamilial pour enfants****Ziff. II Abs. 2***Antrag der Kommission*

Zustimmung zum Beschluss des Nationalrates

Ch. II al. 2*Proposition de la commission*

Adhérer à la décision du Conseil national

Würth Benedikt (M-E, SG), für die Kommission: Wir haben eine kleine Differenz, die wir bereinigen müssen. Ihre Kommission empfiehlt Ihnen, dem Nationalrat zu folgen.

Entgegen dem Beschluss des Ständerates vom 4. Juni 2024 kann das Gesetz nicht per 1. Februar 2025 in Kraft treten. Zwar läuft die Referendumsfrist Mitte Januar 2025 ab, aber der Verlängerungserlass müsste rückwirkend auf den 1. Januar 2025 in Kraft gesetzt werden, damit zwischen den beiden Erlassen keine Lücke entsteht, und das ist ja die Zielsetzung dieser parlamentarischen Initiative. Es handelt sich hierbei also um eine formelle, keine materielle Änderung. Die Redaktionskommission hat diesen Fehler entdeckt.

AB 2024 S 771 / BO 2024 E 771

Ich bitte Sie, dem Nationalrat zu folgen und diese Differenz zu bereinigen.

Baume-Schneider Elisabeth, conseillère fédérale: Je suis totalement acquise à la proposition de la commission de votre conseil, qui a été acceptée à l'unanimité; je vous remercie donc également de suivre la décision du Conseil national et d'éliminer ainsi la divergence. Merci beaucoup à M. le conseiller aux Etats Würth.



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Ständerat • Herbstsession 2024 • Fünfte Sitzung • 16.09.24 • 15h15 • 23.478
Conseil des Etats • Session d'automne 2024 • Cinquième séance • 16.09.24 • 15h15 • 23.478



Angenommen – Adopté

Präsidentin (Herzog Eva, Präsidentin): Das Geschäft ist bereit für die Schlussabstimmung.